



Nummer **22** numero
vom **06.08.2021** del

DEKRET

**AOV RAHMENVEREINBARUNG
LIEFERUNG VON LEBENSSMITTELN UND
DAZUGEHÖRIGEN LEISTUNGEN**

**CIG Code Los 2:
7529025BF8**

**Genehmigung der Weitervergabe gemäß
Art. 105 Abs. 4 GvD Nr. 50/2016**

Auf Vorschlag von:
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Der EVV

DECRETO

**CONVENZIONE QUADRO ACP
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E
DEI SERVIZI CONNESSI”**

**Codice CIG Lotto 2:
7529025BF8**

**Autorizzazione al subappalto
Ai sensi dell’art. 105 comma 4 d.lgs.
n. 50/2016**

Su proposta di:
SA - Area Strategie d'Acquisto

Il RUP

Dario Donati

(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Bereichsdirektor/Direttore d'area

Der Direktor der Agentur,

Il Direttore dell'Agenzia,

VORAUSGESCHICKT, DASS

PREMESSO CHE

- mit Dekret Nr. 32 vom 23.07.2019 der Zuschlag der gegenständlichen Rahmenvereinbarung an das Unternehmen Ditta Camillo Fasolo & C. sas" erteilt wurde

- con Decreto n. 32 del 23/07/2019, è stata disposta l'aggiudicazione della Convenzione quadro in oggetto all'impresa "Ditta Camillo Fasolo & C. sas"

- mit Dekret Nr. 47 vom 14.11.2019 der Zuschlag gegenüber dem obgenannten Unternehmen als wirksam erklärt wurde;

- con Decreto n. 47 del 14/11/2019 è stata dichiarata efficace l'aggiudicazione nei confronti dell'impresa summenzionata;

- am 04.02.2020 der Vertrag mit dem obgenannten Unternehmen mit dig. Reg. Nr. 02/2020 und Prot. Nr. 7355 abgeschlossen wurde;

- in data 04/02/2020 è stato stipulato il contratto con l'impresa summenzionata, avente n. Reg. dig. 02/2020 e Prot. n. 7355;

- das Unternehmen Ditta Camillo Fasolo & C. sas" laut Art. 105, Abs. 4 des GvD 50/2016 im eingereichten Angebot erklärt hat, die Dienstleistungen weiterzugeben;

- ai sensi dell'art. 105, c. 4 del d.lgs. 50/2016, l'impresa "Ditta Camillo Fasolo & C. sas" ha specificato all'atto dell'offerta, i servizi che intende subappaltare;

- in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 105, Abs. 7 des GvD 18. April 2016, Nr. 50 das obgenannte Unternehmen mit der Mitteilung Prot. Nr. 26819 vom 17.05.2021 eine Kopie des Weitervergabevertrages mit dem Subunternehmen Ruaben Trasporti s.r.l., welchem den Transport -und Lieferungsdienst weitergeben wurde, übermittelt hat;

- in adempimento a quanto previsto dall'art. 105, comma 7 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, l'impresa summenzionata ha provveduto a trasmettere con comunicazione Prot.n. 26819 di data 17/05/2021 una copia del contratto di subappalto stipulato con l'impresa Ruaben Trasporti Srl quale subappaltatrice del servizio di trasporto e consegna delle derrate;

- das Subunternehmen selbst nicht am Ausschreibungsverfahren für die Vergabe der gegenständlichen Rahmenvereinbarung teilgenommen hat;

- l'impresa subappaltatrice non ha partecipato in proprio alla procedura di gara per l'affidamento della Convenzione quadro in oggetto;

- das Subunternehmen mit Mitteilung Prot. Nr. 26819 vom 17.05.2021 die eigenverantwortete Erklärung über das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen laut Art. 80 Abs. 5 GvD 50/2016 und den Besitz der in den Ausschreibungsbedingungen verlangten wirtschaftlich-finanziellen und technisch-fachlichen Anforderungen laut Art. 83 GvD 50/2016 erbracht hat;

- l'impresa subappaltatrice ha reso con comunicazione Prot.n. 26819 di data 17/05/2021 l'autodichiarazione concernente l'assenza di motivi di esclusione di cui all'art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016 ed il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico professionale richiesti nel Disciplinare di gara, di cui all'art. 83 d.lgs. 50/2016;

- die allgemeinen Anforderungen überprüft wurden und dass die Ausschlussgründe gemäß Art. 80, Abs. 5 des GvD 50/2016 für das Subunternehmen nicht vorliegen;

- è stato effettuato il controllo sui requisiti di ordine generale e che in capo all'impresa l'impresa subappaltatrice risultano assenti i motivi di esclusione di cui al menzionato art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016;

in Bezug auf den gegenständliche Vertrag zur Weitervergabe und den betreffenden Subunternehmen Ruaben Trasporti Srl am 05.08.2021 Prot. Nr. 50470 vom 06.08.2021 die Anfrage der „Anfimafia-Information an die Nationale Einheitsdatenbank“ laut Art. 91 des GvD 06/09/2011 Nr. 159 i.g.F. übermittelt wurde;

in relazione al subcontratto in oggetto ed all'impresa subappaltatrice Ruaben Trasporti Srl in data 05/08/2021 Prot. n. 50470 vom 06.08.2021 è stata inviata alla Banca Dati Nazionale Antimafia la richiesta di "Informazioni- ai sensi dell'Art. 91 del d.lgs 06/09/2011, n.159 e successive modifiche ed integrazioni;

- keine Hinderungsgründe zur Anwendung einer Ermächtigungsmaßnahme laut Art. 105, Abs. 4, Buchst. d) GvD 50/2016 vorliegen;

NACH EINSICHTNAHME IN

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

- den Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse des Direktors regelt;

All dies vorausgeschickt

VERFÜGT

der Direktor der Agentur:

- das Unternehmen aus den in den Bedingungen genannten Gründen zu ermächtigen, folgende Leistungen

Transport und Lieferung der Lebensmittel, die Gegenstand des Loses 2 der gegenständlichen Rahmenvereinbarung sind

an das Unternehmen Ruaben Trasporti Srl mit Sitz in Cavedine (TN) weiterzugeben;

- den EVV mit den Verpflichtungen dieses Dekrets im Rahmen seiner Zuständigkeit zu beauftragen;

- eine Kopie dieses Dekrets dem Verantwortlichen für die Vertragsausführung (DEC) und den betreffenden Unternehmen zu übermitteln;

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

- non vi sono pertanto motivi ostativi all'adozione di un provvedimento autorizzatorio ai sensi di quanto stabilito dall'art. 105, comma 4, lett. d) d.lgs. 50/2016;

VISTI

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

-l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni del Direttore;

Tutto ciò premesso

Il Direttore dell'Agenzia

DECRETA:

- di autorizzare, per le ragioni richiamate nelle premesse, l'impresa Ditta Camillo Fasolo & C. sas" a subappaltare all'impresa Ruaben Trasporti Srl con sede in Cavedine (TN) le seguenti prestazioni:

Transporto e consegna delle derrate alimentari oggetto del al Lotto 2 della presente Convenzione quadro.

- di incaricare il RUP affinché provveda, per quanto di competenza, agli adempimenti conseguenti al presente Decreto;

- di trasmettere copia del presente Decreto al DEC ed alle imprese interessate;

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Südtiroler Straße Nr. 50 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung kann folgendermaßen erfolgen:

- Mittels elektronischer Bezahlung auf der Seite <https://de.epays.it>

Der Wirtschaftsteilnehmer wählt hierfür im Bereich „Online-Zahlungen pagoPA“ als Gläubigerkörperschaft „Andere Körperschaften“ aus, anschließend „AOV – Agentur Öffentliche Verträge“ und dann „Rückerstattung für die Vervielfältigung von Dokumenten“ und füllt die vorgeschlagenen Pflichtfelder sorgfältig aus und fügt den CIG-Kode der Ausschreibung und den Zahlungsgrund **"Kopie Unterlagen für Aktenzugang AOV/SUA L/SF"** ein.

Die Zahlungsbestätigung muss zusammen mit dem Antrag mittels ZEP übermittelt werden.

Geschäftsführende Direktorin

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture –Area Strategie d'acquisto, via Alto Adige n. 50 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento può avvenire:

- tramite pagamento elettronico attraverso il sito: <https://it.epays.it>

L'operatore economico nella sezione "Pagamenti OnLine pagoPA", dovrà scegliere quale ente creditore "Altri enti", "ACP – Agenzia Contratti Pubblici" e "Rimborso costo di riproduzione documenti (diritti di copia)" e compilare accuratamente i campi obbligatori preposti e inserire il codice CIG della gara e la causale **"copia documentazione per accesso atti AOV/SUA L/SF"**.

La ricevuta dovrà essere trasmessa via PEC insieme all'istanza

Direttrice reggente

Sabina Sciarrone

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)